

(TRADUCTION)

IGNACE BOURGET, PAR LA MISÉRICORDE DIVINE ET LA
GRACE DU SAINT SIÈGE APOSTOLIQUE, ÉVÊQUE DE
VILLE-MARIE (MONTREAL.)

Nous certifions et nous aimons à faire connaître, à tous ceux qui liront ces présentes, que le Révérend Charles Chiniquy, Prêtre, Apôtre de la Tempérance, de notre Diocèse, Nous est bien connu, et qu'après mûr examen, Nous assurons qu'il mène une vie digne de l'Etat Ecclésiastique, et qu'il n'est, à notre connaissance, lié par aucune censure Ecclésiastique : C'est pourquoi Nous prions, par les entrailles de la Miséricorde de Dieu, tous les Archevêques, Evêques, ou autres dignitaires Ecclésiastiques, chez qui il ira, de le bien recevoir, pour l'amour de Jésus-Christ: et dans le cas où il le désirerait, de lui permettre de célébrer le St. Sacrifice et d'exercer les autres fonctions ecclésiastiques, déclarant que Nous sommes, Nous-même, prêt à lui conférer ces privilèges et d'autres plus grands encore.

En foi de quoi, Nous avons donné les présentes lettres sous notre seing, le sceau de nos armes et le contre-seing de notre Secrétaire, dans notre ville et Palais Episcopal, le 6 Juin 1851.

† IG. EVÊQUE DE MONTREAL.

Par ordre,

(Signé,)

J. O. PARÉ, CHAN. SEC.

M. CHINIQUY—M. le Président, je viens de vous montrer qui je suis : que M. Roussy en fasse autant; qu'il nous dise avec quel caractère il a quitté l'Europe; qu'il nous dise par quelle autorité il prêche l'Évangile; à quelle religion il appartient: oui, qu'il ait la condescendance de nous faire connaître s'il appartient à l'Église Episcopale d'Angleterre, ou à l'Église Presbytérienne d'Ecosse, ou bien s'il est Méthodiste, Jumper ou Mormon. Ce sont là certainement des choses qu'il nous importe de savoir, et que nous avons droit de demander à un homme qui se pose en prophète parmi nous.

M. ROUSSY (se levant précipitamment, et prenant son manteau pour s'en aller.) Je ne puis consentir à rester plus longtemps ici..... Je refuse de donner les explications que M. Chiniquy demande, car je ne serais pas venu le rencontrer, si j'eusse cru qu'il put douter de mon caractère de gentilhomme et de ministre du St. Évangile. Je regarde comme une insulte la demande qu'il me fait de prouver ces choses..... Si je n'étais pas un ministre du St. Évangile, Son Excellence le